

魏

書

冊五



魏書卷二十三

齊收撰

列傳第十一

莫含劉庫仁

衛操字德元代人也少通俠有才略晉征北將軍衛瓘以操爲牙門將數使於國頗自結附始祖崩後與從子雄及其宗室鄉親姬澹等十數人同來歸國說桓穆二帝招納晉人於是晉人附者稍衆桓帝嘉之以爲輔相任以國事及劉淵石勒之亂勸桓帝匡助晉氏東贏公司馬騰聞而善之表加將號稍遷至右將軍封定襄侯桓帝崩後操立碑於大邗城南以頌功德云魏軒轅之苗裔言桓穆二帝馳名域外九譯宗焉治國御衆威禁大行聲著華裔齊光純靈智深謀遠窮幽極明治則清斷沉浮得情仁如春陽威若秋零彊不凌弱隱恤孤榮道教仁行化而不刑國無姦盜路有頌聲自西訖東變化無形威武所向下無交兵南壹王室北服丁零招諭六狄咸來歸誠超前絕後致此有成奉承晉皇

扞禦邊疆王室多難天網弛綱豪心遠濟靡離其殃歲翦逆命姦盜豺狼永安
元年歲次甲子姦黨猶逆東西狼蹄敢逼天王兵甲屢起怙衆肆暴虐用將士
鄴洛構隙棄親求疏乃招異類屠各匈奴劉淵姦賊結黨同呼敢擊并土殺害
無辜殘破狼籍城邑丘墟交刃千里長蛇塞塗晉道應天言展良謀使持節平
北將軍并州刺史護匈奴中郎將東嬴公司馬騰才神絕世規略超遠時逢多
難懼損皇祀欲引兵駕獫狁孔熾造設權策濟難奇思欲招外救朝臣莫應高
算獨斷決謀盟意爰命外國引軍內備簡賢選士命茲良使遣參軍壘倫牙門
中行嘉義陽亭侯衛謨協義亭侯衛鞬等馳奉檄書至晉陽城又稱桓穆二帝
心在宸極輔相二衛對揚毗翼操展文謀雄奮武烈承命會議諮詢奮發昔桓
文匡佐功著周室顯名載籍列賞備物大衆迴動熙同靈集興軍百萬期不經
日兄弟齊契決勝廟算鼓譟南征平夷險難又云二帝到鎮言若合符引接款
密信義不渝會盟汾東銘篆丹書永世奉承慎終如初契誓命將精銳先驅南
救涅縣東解壽陽窘迫之邑幽而復光太原西河樂平上黨遽遭寇暴白骨交

橫羯賊肆虐六郡凋傷羣惡相應圖及華堂旌旗輕指羯黨破喪遣騎十萬前
臨淇漳鄴遂振潰凶逆奔亡軍據州南曜鋒太行翼衛內外鎮靜四方志在竭
力奉戴天王忠恕用暉外勤亦攘於是曜武振旅而旋長路匪夷出入經年毫
毛不犯百姓稱傳周覽載籍自古及今未聞外域奔救內患棄家憂國以危易
安惟公遠略臨難能權應天順人恩德素宣和戎靜朔危邦復存又云非桓天
挺忠孝自然孰能超常不爲異端回動大衆感公之言功濟方州勳烈光延升
平之日納貢充蕃憑瞻鑾蓋步趾三川有德無祿大命不延年三十有九以永
興三年六月二十四日寢疾薨殂背棄華殿雲中名都國失惠主哀感欷歔悲
痛煩冤載號載呼舉國崩絕攀援靡訴遠近齊軌奔赴梓廬人百其身盈塞門
塗高山其頽茂林凋枯仰訴造化痛延悲夫又云桓帝忠於晉室駿奔長衢隆
冬淒淒四出行誅蒙犯霜雪疹入脈膚用致薨殞不永桑榆以死勤事經勳同
模垂名金石載美晉書平北哀悼祭以豐廚考行論勳謚曰義烈功施於人祀
典所說又云桓帝經濟存亡繼絕荒服是賴祚存不輟金龜簫鼓輶蓋殊制反

及二代莫與同列并域嘉歎北國感榮名竭其心思揚休名刊石紀功圖像存形靡輟享祀饗以犧牲永垂于後沒有餘靈長存不朽延於億齡其頌又稱桓帝金堅玉剛應期順會王有北方行能濟國武平四荒無思不服區域大康世路紛糾運遭播揚羯胡因釁敢害并土哀痛下民死亡失所率衆百萬平夷險阻存亡繼絕一州蒙祐烈桓桓龍文虎武朱邑小善遺愛桐鄉勲攘大患六郡無闕悉之來由功而存刊石勒銘垂示後昆時晉光熙元年秋也皇興初雍州別駕鴈門段榮於大邦掘得此碑文雖非麗事宜載焉故錄於傳桓穆二帝並禮重操穆帝三年卒始操所與宗室鄉親入國者衛憲安樂亭侯衛崇衛清並都亭侯衛沉段繁並信義將軍都亭侯王發建武將軍都亭侯范班折衝將軍廣武亭侯賈慶建武將軍上洛亭侯賈循都亭侯李壹關中侯郭乳關內侯皆爲桓帝所表授也六修之難存者多隨劉琨任子遵南奔衛雄姬澹莫舍等名皆見碑

雄字世遠澹字世雅並勇健多計畫晉世州從事既與衛操俱入國桓帝壯其

膂力並以爲將常隨征伐大著威名桓帝之赴難也表晉列其勳效皆拜將軍
雄連有戰功稍遷至左將軍雲中侯澹亦以勇績著名桓帝末至信義將軍樓
煩侯穆帝初並見委任衛操卒後俱爲左右輔相六修之逆國內大亂新舊猜
嫌迭相誅戮雄澹並爲羣情所附謀欲南歸言於衆曰聞諸舊人忌新人悍戰
欲盡殺之吾等不早爲計恐無種矣晉人及烏丸驚懼皆曰死生隨二將軍於
是雄澹與劉琨任子遵率烏丸晉人數萬衆而叛琨聞之大悅率數百騎馳如
平城撫納之會石勒攻琨樂平太守韓據請救於琨琨以得雄澹之衆欲因其
銳以滅石勒雄澹諫曰亂民飢疲未可使用宜休息觀釁而動琨不從使雄澹
率衆討勒琨屯廣牧爲之聲援勒率輕騎與雄澹戰澹大敗率騎千餘奔于代
郡勒遣孔萇追滅之

莫含鴈門繁峙人也家世貨殖貲累巨萬劉琨爲并州辟含從事含居近塞下
常往來國中穆帝愛其才器善待之及爲代王備置官屬求含於琨琨遣入國
舍心不願琨諭之曰當今胡寇滔天泯滅諸夏百姓流離死亡塗地主上幽執

沉溺醜虜唯此一州介在羣胡之間以吾薄德能自存立者賴代王之力是以傾身竭寶長子遠質覬滅殘賊報雪大恥卿爲忠節亦是奮義之時何得苟惜共事之小誠以忘出身之大益入爲代王腹心非但吾願亦一州所賴含乃入代參國官後琨徙五縣之民於陘南舍家獨留含甚爲穆帝所重常參軍國大謀卒於左將軍關中侯其故宅在桑乾川南世稱莫含壁或音訛謂之莫回城云

子顯知名於時昭成世爲左常侍

顯子題亦有策謀太祖使題與將軍王建等三軍討慕容寶廣寧太守劉亢墮斬之徙亢墮部落于平城寶上谷太守麟捐郡逃走太祖追討題爲大將別出東道以功賜爵東宛侯及還京師常與李栗侍宴栗坐不敬獲罪題亦被黜爲濟陽太守後太祖欲廣宮室規度平城四方數十里將模鄴洛長安之制運材數百萬根以題機巧徵令監之召入與論興造之宜題久侍頗怠賜死

題弟雲好學善射太祖時常典選曹轉給事中以功賜爵安德侯遷執金吾常

參軍國謀議世祖之剋赫連昌詔雲與常山王素留鎮統萬進爵安定公加平西將軍後遷鎮西大將軍時初并河西人心未一雲撫慰新舊皆得其所神麿

中卒謚曰敬公

劉庫仁本字沒根劉虎之宗也一名洛垂少豪爽有智略母平文皇帝之女昭成皇帝復以宗女妻之爲南部大人建國三十九年昭成暴崩太祖未立苻堅以庫仁爲凌江將軍關內侯令與衛辰分國部衆而統之自河以西屬衛辰自河以東屬庫仁於是獻明皇后攜太祖及衛秦二王自賀蘭部來居焉庫仁盡忠奉事不以興廢易節撫納離散恩信甚彰苻堅進庫仁廣武將軍給幢麾鼓蓋儀比諸侯處衛辰在庫仁之下衛辰怒殺堅五原太守而叛攻庫仁西部庫仁又伐衛辰破之追至陰山西北千餘里獲其妻子盡收其衆庫仁西征庫狄部大獲畜產徙其部落置之桑乾川苻堅賜庫仁妻公孫氏厚其資送庫仁又詣堅加庫仁振威將軍後慕容垂圍苻丕于鄴又遣將平規攻堅幽州刺史王永于薊庫仁自以受堅爵命遣妻兄公孫希率騎三千助永擊規大破之防規

降卒五千餘人乘勝長驅進據唐城與垂子麟相持庫仁聞希破規復將大舉以救丕發鴈門上谷代郡兵次於繁峙先是慕容文等當徙長安遁依庫仁部常思東歸其計無由至是役也知人不樂文等乃夜率三郡人攻庫仁庫仁匿於馬廄文執殺之乘其駿馬奔慕容垂公孫希聞亂自唐城走於丁零

庫仁弟眷繼攝國事曰部大人絜佛叛眷力不能討乃引苻堅并州刺史張蚝擊佛破之眷又破賀蘭部于善無又擊蠕蠕別帥肱渥于意親山破之獲牛羊數十萬頭眷第二子羅辰性機警有智謀謂眷曰比來行兵所向無敵心腹之疾願早圖之眷曰誰也曰從兄顯忍人也爲亂非旦則夕耳眷不以爲意其後徙牧于牛川庫仁子顯果殺眷而代立羅辰奔太祖事在外戚傳

顯本名醜伐既殺眷代立又欲謀逆語在太祖紀太祖卽位顯自善無南走馬邑族人奴真領部來附奴真兄健先居賀蘭部至是奴真請召健而讓部焉太祖義而許之健旣領部自以久託賀訥德之乃使弟去斤遺之金馬訥弟染干因謂之曰我待汝兄弟厚汝今領部宜來從我去斤請之奴真奴真曰父爲國

家附臣世効忠貞我志全名節是故推讓今汝等無狀乃欲叛主懷貳於是殺
鍵及去斤染干聞其殺兄率騎討之奴真懼徙部來奔太祖太祖自迎之遣使
責止染干奴真感恩請奉妹充後宮太祖納之後太祖討顯于馬邑追至彌澤
大破之衛辰與慕容垂通好送馬三千疋於垂垂遣慕容良迎之顯擊敗良軍
掠馬而去垂怒遣子麟兄子楷討之顯奔馬邑西山麟輕騎追之遂奔慕容永
於長子部衆悉降於麟麟徙之中山顯弟亢塗事在皇后傳

史臣曰始祖及桓穆之世也王迹初基風德未展操含託身馳驟之秋自立功
之地可謂志識之士矣劉庫仁兄弟忠以爲心盛衰不二純節所存其意蓋遠
而並貽非命惜乎

魏書卷二十三

魏

書

卷二十三

列傳

五

中華書局聚

魏書卷二十三考證

衛操等列傳論自立功之地○功字下北史有名字應以彼爲是

魏書卷二十三考證

萬葉卷二十三

萬葉卷二十三

謝對參校草書卷之三
○草書不善與齊名字取以詩徵量

魏書卷二十四

齊

魏

收

撰

列傳第十二

燕鳳 許謙 張袞 崔玄伯 鄧淵

燕鳳字子章代人也好學博綜經史明習陰陽讖緯昭成素聞其名使人以禮迎致之鳳不應聘乃命諸軍圍代城謂城人曰燕鳳不來吾將屠汝代人懼送鳳昭成與語大悅待以賓禮後拜代王左長史參決國事又以經授獻明帝苻堅遣使牛恬朝貢令鳳報之堅問鳳代王何如人鳳對曰寬和仁愛經略高遠一時之雄主常有并吞天下之志堅曰卿輩北人無剛甲利器敵弱則進彊卽退走安能并兼鳳曰北人壯悍上馬持三仗驅馳若飛主上雄雋率服北土控弦百萬號令若一軍無輜重樵爨之苦輕行速捷因敵取資此南方所以疲敝而北方之所常勝也堅曰彼國人馬實爲多少鳳曰控弦之士數十萬馬百萬匹堅曰卿言人衆可爾說馬太多是虛辭耳鳳曰雲中川自東山至西河二百

里北山至南山百有餘里每歲孟秋馬常大集略爲滿川以此推之使人之言
猶當未盡鳳還堅厚加贈遺及昭成崩太祖將遷長安鳳以太祖幼弱固請於
苻堅曰代主初崩臣子亡叛遺孫沖幼莫相輔立其別部大人劉庫仁勇而有
智鐵弗衛辰狡猾多變皆不可獨任宜分諸部爲二令此兩人統之兩人素有
深讎其勢莫敢先發此禦邊之良策待其孫長乃存而立之是陛下施大惠於
亡國也堅從之鳳尋東還太祖卽位歷吏部郎給事黃門侍郎行臺尚書甚見
禮重太宗世與崔玄伯封懿梁越等入講經傳出議朝政世祖初以舊勳賜爵
平舒侯加鎮遠將軍神䴥元年卒史記曰：平舒，人也。其風不來吾弗譽。文升入對，

子才襲散騎常侍平遠將軍卒

子元孫襲官至博陵太守卒

子世宗襲

許謙字元遜代人也少有文才善天文圖識之學建國時將家歸附昭成嘉之
擢爲代王郎中令兼掌文記與燕鳳俱授獻明帝經從征衛辰以功賜僮隸三

十戶昭成崩後謙徙長安苻堅從弟行唐公洛鎮和龍請謙之鎮未幾以繼母老辭還登國初遂歸太祖太祖悅以爲右司馬與張袞等參贊初基慕容寶來寇也太祖使謙告難於姚興興遣將楊佛嵩率衆來援而佛嵩稽緩太祖命謙爲書以遺佛嵩曰夫杖順以翦逆乘義而攻昧未有非其運而顯功無其時而著業慕容無道侵我疆場師老兵疲天亡期至是以遣使命軍必望克赴將軍據方邵之任總熊虎之師事與機會今其時也因此而舉役不再駕千載之勳一朝可立然後高會雲中進師三魏舉觴稱壽不亦綽乎佛嵩乃倍道兼行太祖大悅賜謙爵關內侯重遣謙與佛嵩盟曰昔殷湯有鳴條之誓周武有河陽之盟所以藉神靈昭忠信夫親仁善隣古之令軌歃血割牲以敦永穆今既盟之後言歸其好分災恤患休戚是同有違此盟神祗斯殛寶敗佛嵩乃還明年慕容垂復來寇太祖謂謙曰今事急矣非卿豈能復致姚師卿其行也謙未發而垂退乃止及聞垂死謙上書勸進太祖善之并州平以謙爲陽曲護軍賜爵平舒侯安遠將軍皇始元年卒官時年六十三贈平東將軍左光祿大夫幽州